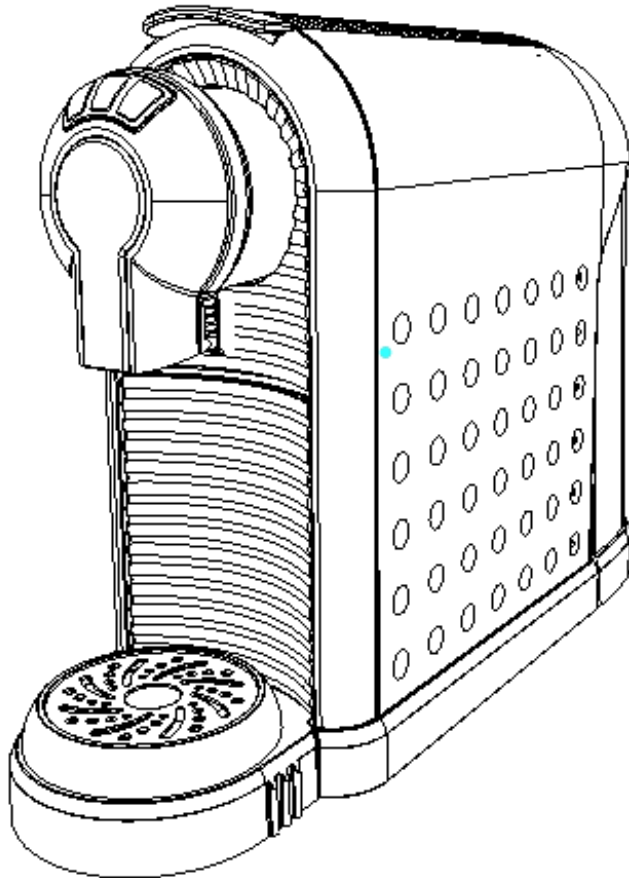
INSTRUCTION BOOK
MANUALE DI ISTRUZIONI

Please read this Instruction Manual and the safety instructions before operating the appliance!
Leggere e conservare con cura queste istruzioni prima di utilizzare all'apparecchio.

Capsule espresso maker
Model No: ST-503,
Model name: Carina

Service contact:
Contatto di servizio:

GAP-MAC Srl
Tel +393669044560 Fax +393669052697
info@gap-mac.it www.gap-mac.it

index

Indice

The appliance has been manufactured using high quality materials that can be reused or recycled. Dispose of the appliance in a suitable waste collection center.

When you decide to dispose of the appliance, unplug it from the power outlet. Then cut off the power cord as close to the body of the appliance as possible.

Directions for correct disposal of the product according to European Directive 2002/96/EC and Italian Legislative Decree no. 151 of 25 July 2005. At the end of its useful life, the product should not be disposed of with unsorted household waste. It should be taken to a suitable selective waste collection center set up by the local authorities or returned to a retailer who provides this service. Separate collection of an electric household appliance avoids a possible negative impact on the environment and health arising from improper disposal and enables the materials it is made of to be recovered so as to achieve signifi cant savings of energy and resources. The crossed-out wheelie bin symbol applied on the product highlights the need to dispose of electric appliances separately. Improper disposal of the product by the user shall be subject to specifi c administrative sanctions as provided for under current regulations. The packaging is made from recyclable materials. Contact the competent authorities for information regarding local legislation.

L’apparecchio è costruito con materiali di alta qualità che possono essere riutilizzati o riciclati. Smaltire l’apparecchio in un apposito centro di raccolta.

Quando si decide di smaltire l’apparecchio, scollegarlo dalla rete elettrica staccando la spina. Quindi tagliare il cavo alimentazione il più vicino possibile all’apparecchio.

Avvertenze per il corretto smaltimento del prodotto ai sensi della direttiva europea 2002/96/EC e del Decreto Legislativo n. 151 del 25 Luglio 2005. Alla fi ne della sua vita utile il prodotto non deve esser smaltito insieme ai rifi uti urbani. Può essere consegnato presso gli appositi centri di raccolta diff erenziata predisposti dalle amministrazioni comunali, oppure presso i rivenditori che forniscono questo servizio. Smaltire separatamente un elettrodomestico consente di evitare possibili conseguenze negative per l’ambiente e per la salute derivanti da un suo smaltimento inadeguato e permette di recuperare i materiali di cui è composto al fi ne di ottenere un importante risparmio di energia e di risorse. Per rimarcare l’obbligo di smaltire separatamente gli elettrodomestici, sul prodotto è riportato il marchio del contenitore barrato. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell’utente comporta l’applicazione delle sanzioni amministrative previste dalla normativa vigente. L’imballo è in materiale riciclabile. Rivolgersi alle autorità competenti per informazioni relative alla normativa locale.

Notes

This operating manual cannot cover all possible circumstances. For further information or in case of problems not adequately covered in this operating manual, please contact the service and sales centre.
Please keep this operating manual safe and pass it on to the next user.

Osservazioni

Questo manuale non comprende tutte le possibili cause di lavoro. Per ulteriori informazioni in caso di problemi non sufficientemente spiegati in questo manuale bisogna di contattare il servizio di assistenza tecnica piu vicino oppure chi vi ha venduto la macchina.
E' necessario mantenere il manuale in maniera corretta e consegnarlo all'utilizzatore suicessivo in caso di cessione della macchina**r.**

Unpacking

− **Remove your espresso capsule coffee machine from its packaging**
− **After unpacking, please check that the following parts are included:**

1. water tank
2. **coffee machine**
3. **Manual**
4. **Warantee card**

Note:
− **Check that your home power supply voltage is the** same as marked on the machine rating plate
Tip:
keep the packaging for transporting the machine (e.g. for servicing, etc.)
Note:
You may find a little water remaining in the machine.
In order to ensure that this machine works perfectly, it was tested with water before leaving the factory.

Disimballaggio

− D**opo aver tolto l'apparecchio dalla confezione, bisogna controllare se tutti i componenti sono inclusi:**

1. Serbatoio di acqua.
2. Macchina da caffe**.**
3. **Manuale di Istruzione.**
4. **Garanzia**

Note:
assicurarsi che la tensione della rete eletrica corrisonda a quella indicata nella targhetta dati sul fondo del apparecchio.
Suggerimenti:
(Conservare il conferzione per trasportare l'apparecchio (per esempio: per riparazioni)
Note:
Presenza di acqua nel serbatotio capsule e nella macchina
Per assicurare che questa macchina funzioni perfettamente, è stato eseguito un controllo con acqua prima di lasciare la fabbrica.

Safety warnings

After use, the hot water/steam wand is very hot. Do not touch! Risk of burns!
Always close the lever. Never open the lever while the appliance is operating. Always use the appliance with the drip tray and grill in place.

If the program is set to dispense more than 150 ml per cup of coffee, you must wait 5 minutes before preparing another cup.

Never place your hands inside the capsule compartment. Danger of injury! Never remove parts of the appliance. Do not insert objects into the openings. This could cause electric shocks! Any operation that is not described in this instruction manual should only be performed by an Authorized Service Center!

Clean the appliance carefully and regularly. If it is not cleaned, the build-up that forms may be hazardous to your health. Unplug the appliance and allow it to cool before cleaning.

Descale the appliance regularly, following the instructions provided. If you do not, the appliance may be damaged and may become harmful to your health.

Make sure the electrical elements, plug and cord are dry.
Never submerge the appliance in water. Protect the appliance from sprays and drips. Water and electricity together constitute a risk of electrocution

If you do not expect to use the appliance for a long period of time (leaving on vacation, etc.), unplug it.

Before using for the first time
to avoid overheat to the pump if working without water,please fill the water tank to Maximum level or at least not less than MINIMUM level. Pls always place the drip tray set in place, in particularly, when opening the handle to eject the used capsule into the used capule container. Do not open the handle when the machine is brewing coffe.

Capsule type can be used:
-This capsule coffee machine can use Nespresso compatible capsules such as Gimoka, if to use others, please contact service to check if the type of your compatible capsule has been verified or not, the machine does not work with all compatible capsules.* Nespresso is the trademark of Nespresso. S.A. which has no connection with this machine distributor.

Avvertenze di sicurezza

Dopo l'uso, il tubo erogatore di acqua calda/vapore è molto caldo. Non toccare! Rischio di scottature!
Richiudere sempre la leva. Mai aprire la leva quando l'apparecchio è in funzione. Utilizzare l'apparecchio sempre con la vasca raccogligocce e la sua griglia inserite.

Se si programma l'erogazione di caffè superiore a 150 ml, bisogna attendere 5 minuti prima di procedere alla preparazione di un nuovo caff è.

Mai mettere le mani dentro il vano portacapsule. Pericolo di lesioni! Mai rimuovere parti della macchina. Non inserire alcun oggetto nelle aperture. Questo potrebbe causare scosse elettriche! Qualsiasi intervento non illustrato in queste istruzioni non deve essere eseguito

Pulire scrupolosamente e regolarmente l'apparecchio. Il deposito che si crea in caso di mancata pulizia, potrebbe essere dannoso per la salute. Scollegare l'apparecchio e lasciarlo raff reddare prima di procedere alla pulizia.

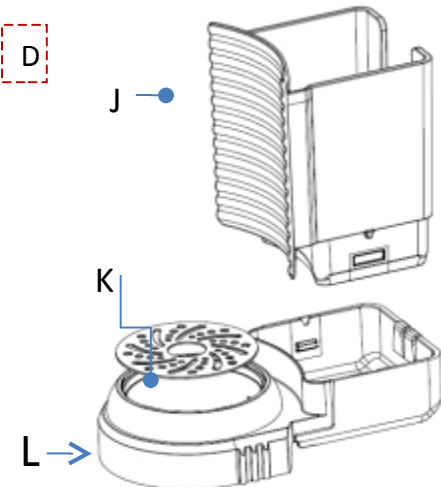
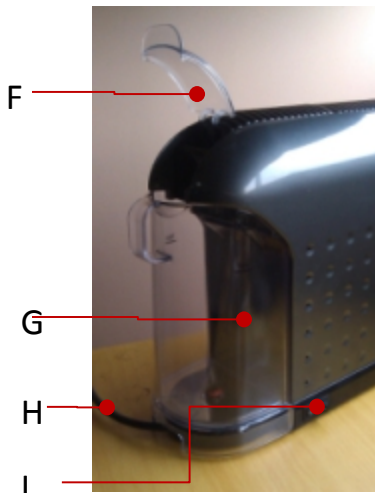
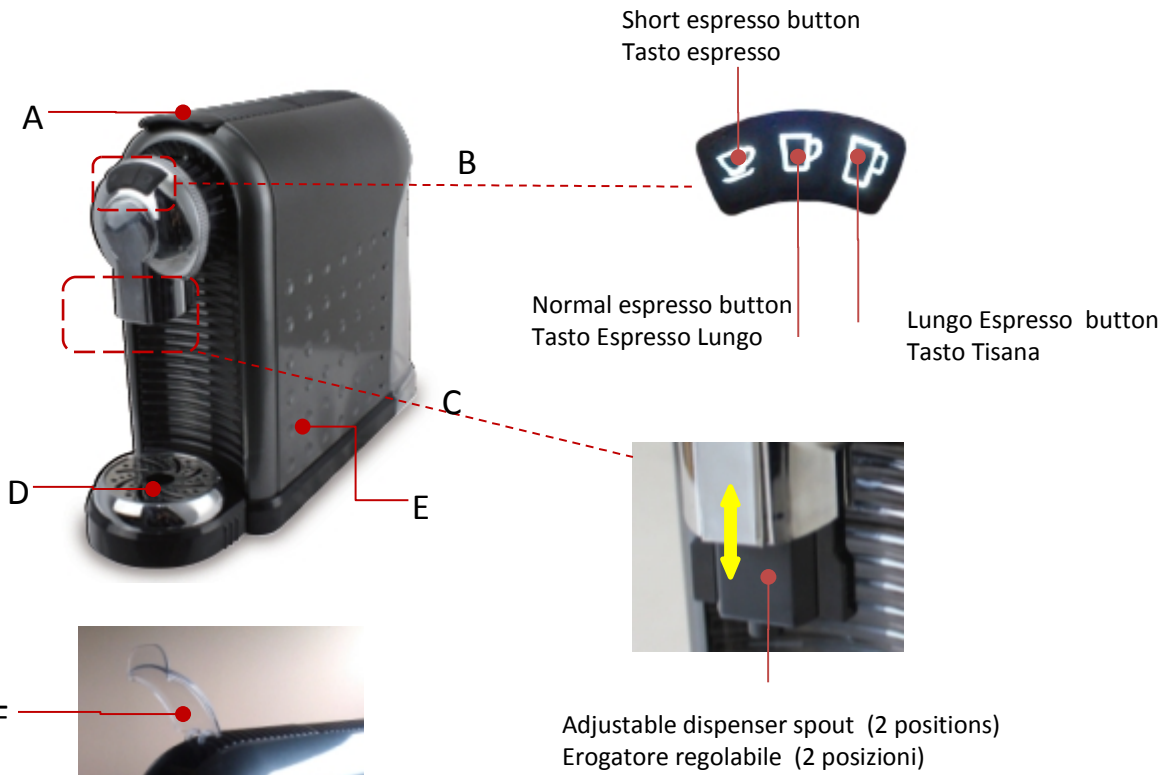
Procedere con la decalcifi cazione ad intervalli regolari, come indicato dalle istruzioni. In caso contrario l'apparecchio potrebbe danneggiarsi e potrebbe provocare danni alla salute.

Assicurarsi che gli elementi elettrici, spine e cavi siano asciutti.
Mai immergere l'apparecchio in acqua. Proteggere l'apparecchio da schizzi o gocciolamenti. Elettricità e acqua insieme provocano pericolo di morte per scariche elettriche.

Nel caso si preveda di non utilizzare l'apparecchio per lunghi periodi (vacanze, ecc.), scollegare la spina dalla presa elettrica.

Note bene: Per evitare che la pompa funzioni a vuoto e si surriscaldi, mantenere sempre acqua nel serbatoio entro il livello di Massimo oppure Minimo.Utilizzare l'apparecchio sempre con la vasca raccogligocce e griglia inserite, in particolare, quando si apre la leva per espellere la la capsula che cade neel'apposito contenitore. Mai aprire la leva quando l'apparecchio é in funzione e sta erogando caffè

Tipi di capsule da utilizzare:
Questo apparecchioè compatibile con capsule Nespresso*, o formati analoghi per esempio, Gimoka, se vengono utilizzate altre capsule, bisogna controllare con il centro Assitenza autorizzato. L'apparecchio potrebbe non funzionare con tutte le capsule.
*Nespresso é il marchio di Nespresso. S.A, che non ha collegamento a questo distributore di macchina.

Overview of machine parts

No	Name (EN)	Nome (IT)
A	Handle	Leva
B	Buttons	Tasti
C	Dispenser	Erogatore
D	Drip tray set	Assieme Vasca raccogligocce
E	Wall	Corpo
F	Water tank cover	Sportello serbatoio acqua
G	Water tank (removable)	Serbatoio (rimovibile)
H	Power cord	Cavo di alimentazione
I	Main switch	Interruttore principale
J	Used capsule container	Contenitore capsule esauste
K	Drip tray cover	Griglia
L	Drip tray (removable)	Vasca raccogligocce (rimovibile)

Fill/refill water.

There are two ways to fill the water tank: directly into the machine, by
using for example a jug, or by removing the water tank.

Filling *without removing the tank*

– raise the water tank lid

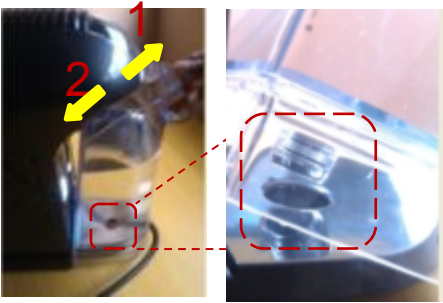
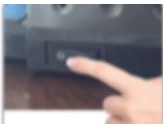
– Fill the tank up to the "**MAX" mark with cold fresh water (the maximum** capacity is **0.8 litre), or at least the "Min" mark .**

– low down the lid

Filling *by removing the water tank*

–hold the water grip at tilting angle as shown in direction 1 to remove the water tank from the machine.

– Fill the tank up to Fill the tank up to the "**MAX" mark with cold fresh water (the maximum** capacity is **0.8 litre). or at least the "Min" mark .**

– slide the water tank slowly on water tank base, when the water tank outlet is inserted in the inlet receptacle, pushing firmly on the water grip as shown in direction 2 to lock the water tank .

Flushing out the machine and internal piping/first use

Before using for the first time or after long pauses (e.g. holidays) the machine must be flushed out. This short procedure can flush out and cleans the internal piping thoroughly and remove the residual taste from last brew.

Fill water tank to maximum level.

Plug in the appliance and turn it on.

the lights on the control buttons are blinking , blue lights in used-capsule container is lighted in blue which goes off after 1 minute .

Tips: you can check easier if the used container is full or not when the blue light is on.

The indicator will blink in red for first use, meaning the internal circuit is empty. Please fill up water tank and open the handle, press any button to start pump, once water is detected entering the internal circuit, the red indicators becomes blue.

Before to start rinsing,make sure that:

– the handle is closed **without** capsule inside.

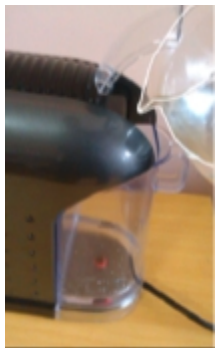
– the drip tray set is in place.

– a large bowl (250ml size or above) is placed under the dispenser.

press the normal espresso button to start flush out, the flush out process will stop automatically.

– Open the handle to empty brewing chamber.

– Empty the drip tray set.

Riempimento serbatoio acqua.

Ci sono 2 modi per riempire il serbatoio acqua.
A. Riempire con acqua direttomente ;
B. prendere il serbatoio e riempire di acqua sotto il rubinetto.

A:

– sollevare il Sportello di serbatoio acqua.

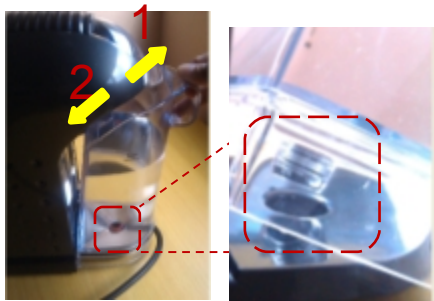
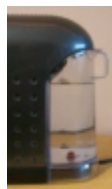
–**Riempire il serbatoio con acqua fresca (non gasata) a Maximum, oppure Minimum almeno.**

– chiudere il Sportello di serbatoio acqua.

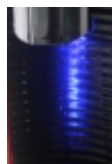
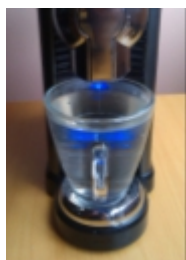
B:

–Rimuovere serbatoio acqua per direzione 1.

– **Riempire il serbatoio con acqua fresca (non gasata) a Maximum, oppure Minimum almeno.**

– Reinserire il serbatoio inclinandolo leggermente come direzione 2 e appoggiarlo sulla valvola dell'acqua, premere il serbatoio acqua fino a sentire uno scatto. Onde evitare fuoriuscite d'acqua, controllare che il serbatoio sia fissato.

Lavaggio circuiti interni

Al primo utilizzo, oppure se la macchina e rimasta spenta per un periodo prolungato, deve essere risciaquata. Tramite questo breve procedimento I circuiti interni vengono risciacquati.

Riempire il serbatoio acqua

Inserire la spina nella presa di corrente e accendere l'apparecchio.
I tasti e lampeggiano.
La luce nel Contenitore capsule esaustee lampeggia in blue per un minuto.
suggerimento :
durante il ampeggio, si può controllare se il contenitore capsule è pieno.

Dopo un minuto la spia lampeggia in rosso al primo utilizzo perchè i circuiti interni sono vuoti. A questo punto premere un tasto per cominciare riempire con acqua i circuiti interni.
Quando la macchina sente che l'acqua è entrata nei circuiti, il luce rossa diventa blue.

Primo di cominciare risciacquo, assicurarsi che:
-La leva è chiusa, controllare che non ci siano capsule all'interno vano.
- La vasca raccogligocce gruppo è in posizione.
- Porre un bicchieri di capacita 250ml sotto all'erogatore.
- Premere il tasto di espresso Lungo, l'erogazione si ferma automaticamento.
- sollevare la leva per vuotare il vano capsula.
- rimuovere e vuotare la vasca raccogligocce gruppo.

Heating up.

The machine starts to heat up automatically when detected water in circuit with 3 buttons blinking.

The lights on buttons become steady when the machine is heated up, heating up time is 40 seconds approximately.

Definition of lighting.

name	status	function	action
indicator		First use.	Refer to "flash out the machine and internal circuit"
		Light steady/Water tank is empty.	Fill up water tank, open handle, then press any button to fill the internal circuit.
		Light steady	Stand-by
Button light		Blinking when warming up.	Wait for ready.
		light steady	ready
		Each button blinks circularly.	In energy saving mode.
Light in used capsule container		Blinking when the drip is full of water.	Empty the drip tray.
		light steady when handle is open.	Check if the used capsule container is full or not.

Riscaldamento.

L'apparecchio comincia riscaldamento quando sente che l' acqua è entrata nei circuiti interni e segnala il riscaldamento con il lampeggio dei tasti erogazione, fino che i tasti lampeggianti non diventano a luce fissa.

Il tempo di riscaldamento e 40 secondi circa.

Significato delle luci

Nome	stati	funzioni	Azione.
Spia		Spia Rossa, Primo utilizzo	Pronto per "Risciacquo circuiti interni"
		Spia rossa fisso durante erogazione. Il serbatoio è vuoto.	Sollevare la leva per espellare la capsula, premere un tasto qualunque per reimpire i circuiti interni.
		Spia rossa fisso durante erogazione. La leva è apeta	Mai aprire la leva quando l'apparecchio e in funzione de erogazione. Chiudere la leva.
		Spia blue fisso.	
Tasti		I tasti lampeggiano.	Fase di riscaldamento Aspettare fino a luce fissa.
		I tasti hanno luce fissa.	La temperatura di riscaldatore e pronto per erogazione del caffe.
		I tasti lampeggiano ciclicmente.	In fase di riparmio energia. Premere qualsiasi tasti per laciare ed l'apparecchio comincia riscaldamento.
Contenitore di capsule usauste.		Lampeggia in blue	La vasca raccogligocce è piena. Deve essere vuotata la vasca
		Luce fissa blue	Tutte le volte che la leva è alzata la luce del contenitore capsule è accesa per controllare il livello di capsule all'interno del contenitore

Brewing coffee

– **Place an empty cup under the dispenser. For small cups, low down the dispensing spout.**

1. Move the handle back completely
2. Insert a capsule to fall straight into the compartment correctly.
3. Close the handle firmly to load the capsule .
4. Press the desired coffee button only once
5. The selected button will blink and the machine is brewing coffee, dispensing will stop automatically when reaching the default brewing volume (25ml for short espresso, 40ml for normal espresso, 110ml for lungo espresso),default setting can be programmed, please refer to "how to program volume".
6. Raise the handle to eject the used capsule into the container.
7. Close the handle.

Tips: when using the cold machine (for example, using the machine in the morning or idle time longer than 1 hour), it is suggested to brew water first in order to remove the residual taste of the last cup.

Refill internal circuit when water tank is out of water during brewing

*** It is strongly suggested to be sure there is enough water in the tank before making coffee , minimum level at least.**

In case water is running out during coffee brewing, you can stop it by pressing the selected button which is blinking.

Wait for 3 minutes to open the handle to eject the used capsule. ***CAUTION:*** Beware of hot steam: danger of scalding!

Follow the instruction of "Filling/refilling the water tank " and "Flushing out the machine/internal piping"

Erogazione caffe

-Inserire un contenitore capiente sotto all’erogatore.
-Per l'utilizzo delle tazzine, si deve spostare manualmente la parte terminale dell'erogatore.
-Inserire la capsula spingendola all’interno vano con una legera pressione.
-Chiudere la leva con decisione.
-Premere una volta sola il tasto del caffe desiderato.
-Il tasto del caffe selezionato lampeggia.
- L’erogazione si ferma quando viene raggiunta la quantita e la macchina emette un segnale sonoro.
-Sollevare la leva per espellere la capsula che cade nee’apposito contenitore.
-Chiudere la leva.

Suggerimento:

Quando utilizza la macchina freddo (per esempio, la mattina oppure l’apparecchio è rimasta spento per un periodo prolungato, per evitare che il caffenon sia abbastanza caldo, fare un risciacquo con acqua per preriscaldare la tazza.

Riempire i circuiti interni quando il serbatoio si vuota durante erogazione.

- Bisogna sempre assicurarsi che ci sia abbastanza acqua nel serbatoio primo di erogare,
- L'acqua non deve essere sotto al livello Minimum.
- Nel caso l'acqua termini durante l'erogazione premere il tasto dei 3 che lampeggiano per fermare il erogazione.
- Aspettare a 3 minuti per lasciare raffreddare la macchina prima di sollevare la leva (avvertenze: scottatura di vapore).
- Dopo sollevare la leva per espellare la capsula interna (avvertenze: scottatura di vapore), chiudere la leva.

Riempire acqua come istrizione “riempire il serbatoio acqua” e “ risciacquo l’apparecchio”

Programming the coffee volume.

Be sure there is enough water in the tank before programming coffee volume.
Place an empty cup under the dispenser.
For small cups, low down the dispensing spout.
1. Raise the handle back completely
2. **Insert a capsule into the compartment gently**.
3. **Close the handle firmly to load the capsule .**
4. Press the desired button and keep it pressed down, (8 s minimum) once the desired volume has been reached, release the button, now the button is reprogrammed.
5. After the programming, the size will be recorded in memory. for next use, by clicking the button normally (ie, press once.)

Do the same for other buttons if required.
Volume range: 25ml ~150ml.

default size is:

25ml (short espresso),

40ml (normal espresso),

110ml (Lungo espresso).

Energy saving mode.

The machine enters energy saving model automatically once the machine is idle for 15 minutes, the 3 buttuns will flash cyclically in energy saving mode.
If to quite energy saving mode, please press any button, appliance will start to warming up with lights blinking, when the buttons are lit steadily, the machine is ready to brew coffee.

Programmazione quantità caffe in tazza

-Inserire un contenitore capiente sotto all'erogatore.
-Inserire la capsula spingendola all'interno vano con una legera pressione.
-Chiudere la leva con decisione.
-**Premere e mantenerlo premuto** il tasto del caffe desiderato **(8 secondi e minimo**.)
-Il tasto del caffe selezionato lampeggia.

- Quando avete raggiunto la quantita di caffe desiderata in tazza, rilasciare il tasto.
- Ora il tasto e programmato. Per programmare un altro tasto ripetere le operazioni con nuova capsula.

-Sollevare la leva per espellere la capsula che cade nell'apposito contenitore.
-Chiudere la leva.

- Dopo programmata, il quantita e memorizzata nel l'apparecchio, ora, premere una volta sola il tasto per caffe quantita desiderato.

Gamma programmabile di volume: 25ml ~150ml per tutti tasti.

25ml per espresso tasto.

40ml per nomale espresso tasto

110ml per lungo espresso tasto.

Risparmio energia.

Dopo 15 minuti di inutilizzo, la funzione di "risparmio energia " è attivata riducendo automaticamente il consumo energetico del 98% circa .
I tasti lampeggiano ciclicamente
Per uscire dal riparmio energia premere un qualsiasi tasto, l'apparecchio comincia la fase di riscaldamento alle normali condizioni.

Cleaning

Emptying the capsule container and drip tray

The capsule container holds around 10 used capsules.

we recommend emptying the used capsule container and the drip tray every day, you can see if the used capsule container is full or not while the blue light is on in the used capsule container.

1. Raise the handle to ensure there is no capsule inside the brewing compartment.
2. Raise the dispensing spout up if it is in low position.
3. Hold the drip tray firmly and pull it out by lifting gently.
4. Dispose of used capsules and drip tray.
5. The used capsule container can be detached, if necessary, from the lower drip tray (snaplock).
6. Resin out the drip tray set with fresh water.
7. Remove the water from the appliance, resin out the water tank with fresh water.
8. After emptying/cleaning, reassemble the parts in reverse order and insert them back to machine in place.

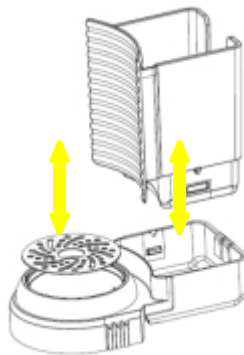
Important: the plastic parts of the machine are not dishwasher safe.

Coffee machine

– Always pull out the power plug before cleaning the machine

– Never immerse the machine in water or clean it under running water

– **Clean the machine with a dry cloth**

– Never use abrasive cleaning agents or materials (use e.g. dry rags or kitchen paper)

Pulizia giornaliera

I componenti.

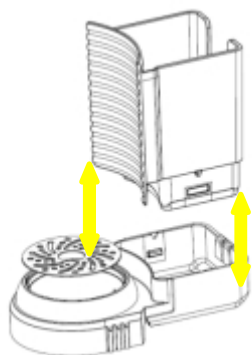
Sollevare la leva per espellare capsula nel vano.

Sollevare l'erogatore se lasciato nella posizione di massima estensione.

Estrarre la vasca raccogligocce gruppo, vuotarlo e risciacquarlo.

Rimuovere la griglia e ilcassetto per risciacquale con acqua fresca.

Rimuovere il serbatoio acqua, svotare e risciacquare il serbatoio.

Nessun componente deve essere lavato in lavastovglie.

La macchina.

Scollegare l’apparecchio e lasciarla raffreddare prima di procedere alla pulizia.
Mai immergere l’apparecchio nell’acqua.
Per pulire la superficie dell’apparecchio utilizzare un panno morbido e un detergente neutro.

Factory reset

In case you want to have the default setting of the machine, please follow below instruction
a. Turn off the machine.
b. Press the lungo button and keep the button pressed,
c. switch on the machine while the lungo button is pressed, release the button after 3 seconds or when you hear 2 beeps, the reset is done.

d. After above operation, the machine is reset to factory default setting- the following parameters are reset:

1. Coffee brewing size,
   -25ml
   -40ml
   -110ml
2. Pre-brew: on

Steaming out / Storage / Transport

Steaming out

– Prior to long periods of disuse or for storage or transport at temperatures below 5 °C, it is essential to steam out the machine. This removes water from the system to prevent internal frost damage.
– turn on the machine
– Empty the water tank and place it in its position.
– Put an empty cup under the coffee dispensing spout.
– press “lungo” button to start brewing.
– Steaming out now commences.
After the pump stops automatically, the steaming out process is completed.
– turn off the machine and unplug.

RESET Ripristino impostazioni di Fabbrica

Per reimpostare la macchina alle impostazioni di fabbrica
Spegnere l'apparecchio.

Mantere premuto il tasto TISANA e contemporaneamente

Accendere la macchina premendo l'interruttore generale

La spia lampeggia 2 volte con segnale acustico.

Dopo l'operazione reimposta, i seguenti parametri vengono riportati:

1. Quantita dei caffe.
:
   25ml per espresso tasto.
   40ml per nomale espresso tasto
   110ml per lungo espresso tasto.
2. Pre-brew: attivata

Svuotare l'apparecchio

Attenzione:
Quando non si utilizza l'apparecchio per lungo tempo, è necessario svutare il circuito dell' acqua, I liquidi potrebbero congelare e danneggiare cosi 'apparecchio. In particolare, nel caso di la temperatura e inferiore a 5°C .

Accendere l'apparecchio.
Vuotare il serbatoio acqua e metterelo nel posizione
Inserire un contenitore capiente sotto all'erogatore.

Premere il tasto TISANA per cominciare svuotare I circuiti interni.
La pompa si ferma automaticamento

Spegnere l'apparecchio e scollegare la spina.

Pre-Brewing option

Pre-brewing is a great function to brew coffee espresso with better temperature and extraction. you can turn it off if desired or choose different pre-brewing mode.
To enter pre-brew setting mode, please follow below instruction:

a. Turn off the machine.
b. Press the middle button and keep the button pressed,
c. switch on the machine while the middle button is pressed.
d. release the button in 3 seconds or when you hear 2 beeps.
e. you can choose the setting now.
f. Press the middle button in turn to choose the preferred setting., referring to the status table:

status	description	function
	Stead light in red.	Disable the pre-brewing function
	Flash light in blue	Short pre-brewing,
	Steady light in blue	Long pre-brewing (default)

Opzione Pre Infusione

La funzione Pre Infusione serve per migliorae l'estrazione del caffè e aumentare la temperatura di erogazione del primo caffè

Spegnere l'apparecchio.

Mantere premuto il tasto LUNGO e contemporaneamente

accendere la macchina premendo l'interruttore generale.

Premere il tasto LUNGO per scegliere di impostare la funzione Pre infusione come segue

Stati	Descrizione	Funzione
	Spia rosso fisso	Pre-infusione fuzione è disattivata.
	Spia blue lampeggiano	Short pre-brewing, Pre-infusione corta
	Spia blue fisso.	Pre-infusione lunga

Decalcification

Decalcification / Maintenance

Drinking water varies according to region. The lime particles in hard drinking water are deposited as residues in the machine and can block the piping and cause damage. ***To prevent this, be sure to decalcify the machine at the very least after making 300 to 400 cups of coffee or, in any case if the output falls significantly or, after one or two months.***

Decalcification must be done correctly to prevent damage. So it is essential to follow these instructions.

Important:

– ***Never clean the machine with vinegar. This causes damage and*** makes your coffee taste bad

– Damage caused by incorrect decalcification or failure to decalcify ***is not covered by the guarantee***

– Caution: beware of ***hot water!***

1. ***Recommendations: purchase commercially available decalcifier*** (decalcifying liquid), diluted according to the manufacturer‘s instructions; pour the mixture in the water tank
2. Make sure there is without capsule inside the machine.
3. Place a **large bowl under the dispensing head to collect the decalcification** diluted and lime residues
4. Fill the water tank with water to maximum level mixed with decalcifying solution, make sure the solution is dissolved completely.
5. Turn off the main switch, Press the short espresso button and hold it pressed down , turn on the main switch simultaneously, release the short espresso button once 2 beeps emitted, the indication light is in red.
6. Press the short espresso button to start the pump.
7. The machine will run out 2 tanks of water for the decalcification process, after running out the 1st tank of water, there is one “beep” to remind to fill in the water tank with decalcifying solution to the maximum level, once filled, press the button again, the machine will go on the procedure automatically , the red light becomes blue once the cycle is finished.
8. Repeat the process to Flush out the intern circuit with 2 tank of fresh water (without the decalcifying solution) to clean the internal circuit completely.
9. Turn off the main switch.
10. The decalcifying process is completed.

Tips: during decalcifying process, if you need to empty the bowl under the dispenser, you can press the button for pause, press it again to continue

Decalcificazione

Il calcare presente nell'acuqa viene depositato nei circuiti interni e può provacare danni all'apparecchio.
Per evitare questo, assicurarsi di decalcificare dopo aver fatto da 300 a 400 tazze di caffè oppure dopo uno o due mesi di utilizzo della macchina

Leggere con attenzione le precauzioni d'uso presenti sulla confezione del decalcificante, evitare il contatto con gli occhi, la pelle e le superfici della macchina.
Durante la decalcificazione non spegnere la macchina.
Non usare aceto: puo danneggiare la vostra macchina.

- danni causati dall'utilizzo decalcificazione errata oppure mancata non è incluso dalla garanzia.

1. Preparare la soluzione decalcificane come indicato dal produttore e versarne nella serbatoio al livello massimo.
2. controllare che non ci siano capsule all'interno vano.
3. Inserire un contenitore (almeno 250ml) sotto l'erogatore

4. Spegnere l'apparecchio.

Mantere premuti il tasto Espresso e contemporaneamente accendere la macchina premendo l'interruttore generale.

Rilasciare il tasto quando La spia lampeggia 2 volte con segnale acustico.

Premere il tasto espresso per cominciare pompa.

Il ciclo di decalcificazione prevede l'utilizzo di 2 serbatoio di acqua
Dopo aver eseguito il primo serbatoio di acqua, c'è un "beep" per ricordare di riempire il serbatoio con soluzione decalcificante fino al livello MASSIMO
Una volta riempito, premere ancora il tasto ESPRESSO
La macchina andrà avanti automaticamento
La luce rossa diventa blu quando che il ciclo è finito.
Ripetere il processo per risciaquo i circuiti interni con 2 serbatoio di acqua fresca(**senza la soluzione decalcificante**) per pulire completamente.
Spegnere l'apparecchio.

Suggerimenti:

Durante il processo di decalcificazione, se avete bisogno di svuotare la contenitore sotto l'erogatore, è possibile premere il tasto ESPRESSO per pausa, ri-premere ESPRESSO per continuare.

PROBLEM	CAUSE	SOLUTION
No coffee is brewed.	The water tank is empty.	Fill water in the water tank.
The coffee is not hot enough.	-the Cold cups / mugs. - Scale build-up in machine. -	Preheat cup / mug. - Descale. - For cold machine, brewing a cup of water to warm up the circuit.
Capsule can't drop down	-The used capsule container is full. - The capsule is deformed after brewing.	Empty the used capsule container. - Push it down with finger, or close the handle and open it once again.
steam when handle opened.	- Opened the handle too quick when brewing finished.	- Leave a few seconds to let the residual pressure and pressure to escape.
Water on table	- Water tank is leaking.	- Check if the valve on water tank is stuck. - - call service center.
Capsule droped down directly to used capsule container.	- Capsule deformed	- try it again with slight different angle. - use a new capsule.
Occasional drops drip out of the dispensing head	- the heater is keeping warm.	-Occasional drops are normal, it is not a defect
Coffee comes out in drips/coffee goes into the used capsule container.	- the ground coffee in capsule is too fine to pass water. Or decaffeinated capsule was used.	Change to a new capsule. Suggest to not use decaffeinated capsule.

Technical data:

Rated Voltage:	220-240V AC
Rated Frequency:	50Hz
Rated Power:	1,260W
N.W./G.W.:	3.1/3.5 kg appr.
Pump Pressure:	Max. 19 Bars
Water Tank Capacity:	0.8L
Size:	118mm(W)* 365mm(L) * 250mm(H)
Protection Class:	I

Right for improvements changes are reserved in the interest of technical progress.

PROBLEMA	CAUSA	SOLUZIONE
Non esce caffe	Il serbatoio acqua è vuoto, la spia allarme è di colore rosso.	Riempire il serbatoio con acqua fresca. Premere il tasto del caffe desiderato.
Il caffe non è sufficientemente caldo.	-Tazze/Tazzine fredde - Macchina con calcare. - La macchina è fredda	Preriscaldare la tazza. -Decalcificare. -Eseguire una erogazione senza capsula per riscaldare la macchina.
La Capsula non può scendere verso il basso in fase di apertura.	-Il contenitore capsule esauste è pieno. La capsula viene deformata dopo la erogazione.	- Vuotare il contenitore capsule esauste - Spingere verso il basso la capsula con una penna o chiudere ed aprire la leva ancora una volta.
Esce vapore quando la leva è aperta	- La leva è stata aperta troppo velocemente dalla fine dell'erogazione.	- Lasciare la capsule a raffreddarsi un paio di secondi. - Non fermare l'erogazione manualmente (appena programmare la quantita meno).
Acqua sul tavolo	- Perdita di serbatoio acqua.	- verificare se la valvola del serbatotio è bloccata. - rivolgersi al centro assistenza.
Capsula caduta direttamente nel contenitore delle capsula esausta.	- La capsula viene deformata	- provare di nuovo con diversa angolazione. - mettere una capsula nuova.
Singole gocce furiescono dal gruppo erogatore soprattutto durante la fase di riscaldamento.	- non e un difetto.	- la fuoriuscita di singole gocce e nomale, non e un difetto.
Caffè esce a gocce / caffè va nel contenitore capsula esausta.	il caffè macinato in capsule è troppo fine per passare l'acqua.	-cambiare una capsula nuova.

Dati tecnici:

Alimentazione tensione	220-240V AC
Frequenza :	50Hz
Potenza caldaia:	1,260W
peso netto / peso lordo	3.1/3.5 kg circa.
Pompa	Max. 19 Bars
Capacita serbatoio:	0.8L
Misura:	118mm(W)* 365mm(L) * 250mm(H)
Classe di protezione:	I